



الرئيس: السيد ماير هارتغ (النمسا)

الأعضاء:

الاتحاد الروسي السيد شرباك

أوغندا السيد موغويا

بور كينا فاسو السيد كودوغو

تركيا السيد أباكان

الجمهورية العربية الليبية السيد الدباشي

الصين السيد دو شياو كونغ

فرنسا السيد بون

فيت نام السيد لي لونغ منه

كرواتيا السيد سكراتشيتش

كوستاريكا السيد أرتينيانو

المكسيك السيد بويني

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيد كوارى

الولايات المتحدة الأمريكية السيدة ديكارلو

اليابان السيد كيمورا

جدول الأعمال

الحالة فيما يتعلق بالعراق

تقرير الأمين العام المقدم عملاً بالفقرة ٦ من القرار ١٨٨٣ (٢٠٠٩) (S/2009/585)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room U-506



افتتحت الجلسة الساعة ١٣/٠٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة فيما يتعلق بالعراق

تقرير الأمين العام المقدم عملاً بالفقرة ٦ من

القرار ١٨٨٣ (٢٠٠٩) (S/2009/585)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): عملاً بالقرار المتخذ في جلسة مجلس الأمن ٦٢١٨، أدعو ممثل العراق إلى الاشتراك في النظر في البند المدرج في جدول الأعمال، بدون أن يكون له الحق في التصويت، وذلك وفقاً للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2009/585، التي تتضمن تقرير الأمين العام المقدم عملاً بالفقرة ٦ من القرار ١٨٨٣ (٢٠٠٩).

بعد المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن، أذن لي بأن أدلي بالبيان التالي باسم المجلس:

”ويؤكد مجلس الأمن من جديد التزامه باستقلال العراق وسيادته ووحدته وسلامته الإقليمية، ويشدد على أهمية استقرار العراق وأمنه بالنسبة لشعبه والمنطقة والمجتمع الدولي.

”ويؤكد مجلس الأمن من جديد دعمه الكامل للممثل الخاص للأمين العام، أد ملكيرت، وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق

لما يقومان به من إسداء المشورة وتقديم الدعم والمساعدة إلى شعب العراق وحكومته من أجل تعزيز المؤسسات الديمقراطية، والنهوض بالحوار السياسي الشامل والمصالحة الوطنية، وتيسير الحوار الإقليمي، وتقديم المعونة إلى الفئات الضعيفة، وتعزيز المساواة بين الجنسين، والنهوض بحماية حقوق الإنسان، بما في ذلك من خلال الأعمال التي تقوم بها المفوضية العليا المستقلة لحقوق الإنسان، وتعزيز الإصلاح في المجالين القضائي والقانوني.

”ويشجع مجلس الأمن البعثة على مواصلة العمل، بالتنسيق مع حكومة العراق، من أجل المساعدة على تهيئة الظروف المفضية إلى عودة اللاجئين العراقيين والمشردين داخلياً عودة طوعية وآمنة وكرامة ومستدامة، ويرحب بزيادة اهتمام جميع المعنيين بهذه القضية.

”ويؤكد مجلس الأمن أهمية دور البعثة في تقديم الدعم إلى شعب العراق وحكومته من أجل تعزيز الحوار والتخفيف من حدة التوتر والتوصل إلى حل عادل ونزيه للحدود الداخلية المتنازع عليها في البلد، ويدعو جميع الأطراف المعنية إلى المشاركة في حوار يشمل الجميع تحقيقاً لهذه الغاية.

”ويرحب مجلس الأمن بالاتفاق الذي تم التوصل إليه في ٨ تشرين الثاني/نوفمبر في مجلس النواب العراقي بشأن التعديلات التي أدخلت على قانون الانتخابات العراقي، مما يتيح إجراء انتخابات برلمانية في كانون الثاني/يناير ٢٠١٠، على النحو الذي قضت به المحكمة الدستورية العراقية. ويشدد مجلس الأمن على الجهود التي تبذلها بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق لمساعدة حكومة العراق

تستهدف السلام والأمن الدوليين جراء الأعمال الإرهابية، بما يكفل امتثال التدابير المتخذة لمكافحة الإرهاب امتثالاً تاماً لجميع الالتزامات المنصوص عليها بموجب القانون الدولي، ولا سيما القانون الدولي لحقوق الإنسان وقانون اللاجئين والقانون الإنساني الدولي.

”ويرحب مجلس الأمن بالزيارة التي قام بها مسؤولون من الأمم المتحدة إلى العراق في الآونة الأخيرة لإجراء مشاورات أولية تتصل بأمن العراق وسيادته. ويشجع المجلس ما يبذله الأمين العام في هذا الصدد من جهود، بما في ذلك إمكانية تيسير تقديم المساعدة التقنية والتدريب من خلال المديرية التنفيذية للجنة الأمم المتحدة لمكافحة الإرهاب“.

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/2009/30.

بذلك، يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول الأعمال.
رُفعت الجلسة الساعة ١٣/٠٥.

والمفوضية العليا المستقلة للانتخابات في إعداد عمليات إجراء الانتخابات. ويؤيد مجلس الأمن بقوة استمرار البعثة في تقديم المساعدة إلى شعب العراق وحكومته من أجل الإعداد للانتخابات البرلمانية الوطنية العراقية المقرر إجراؤها في كانون الثاني/يناير ٢٠١٠. ويؤيد مجلس الأمن النداء الذي دعا فيه الأمين العام جميع الكتل السياسية وقادتها في العراق إلى أن يظهروا بالفعل حنكتهم السياسية خلال الحملة الانتخابية ويشاركوا فيها بروح الوحدة الوطنية.

”ويؤكد مجلس الأمن إدانته الشديدة لسلسلة الهجمات الإرهابية التي وقعت في ١٩ آب/أغسطس و ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩ في بغداد، والتي تسببت في سقوط العديد من القتلى والجرحى وخلفت أضراراً شملت مؤسسات حكومية عراقية. ويكرر مجلس الأمن الإعراب عن خالص تعازيه لأسر الضحايا، ويؤكد من جديد دعمه لشعب وحكومة العراق، والتزامه بأمن العراق. ويؤكد مجلس الأمن مجدداً ضرورة التصدي بجميع السبل، وفقاً لميثاق الأمم المتحدة للتهديدات التي